# 將臨期第三主日

潘家駿 神父(主教團禮儀委員會)



#### 慶祝奧蹟

在現行的教會禮儀中,將臨期分作兩個階段,而以十二月十七日做爲分界點。將臨期第一和第二主日屬第一階段,禮儀側重於基督的再次來臨,強調基督再來的迫切性,因而要求信友們警醒和悔改。本主日是將臨期第三主日,禮儀涉及耶穌兩次來臨之間的一段時期,也就是我們所生活的教會時期。因此,這個主日的禮儀不再是如同前兩個主日一樣,強調基督再次來臨的迫切性,但鼓勵我們重新體驗對耶穌誕辰的期待,好從耶穌那裏接受豐富的救恩。

在傳統上,我們稱這個主日爲「喜樂主日」,因此在讀經二中(得前五16-24)聖保祿宗徒勸勉我們:喜樂吧!因爲我們知道那位將爲我們帶來天堂永福的耶穌已經來臨了,而且我們還在期待祂的再度光榮來臨,這來臨將爲我們帶來那「眼所未見,耳所未聞,人心所未想到的」天上耶路撒冷。(格前二9)然而,真正的喜樂就像活水一樣,渴望湧出,並流向他人,與人見證並分享我們所滿溢的恩寵。就如今天的讀經一中(依六一1-2a,10-11),依撒意亞先知由於預先見到了救恩的圓滿而滿心喜樂,這喜樂驅使先知渴望與貧苦的人,與心靈破碎的人,與失去自由的人,與身陷牢獄中的人分享他從天主那裡所領受的恩寵。在本主日的福音中(若一6-8,19-28),耶穌的前驅者若翰便是以他的生活和行動,教導了我們一位福音見證者和喜樂分享者該有的生命態度。

洗者若翰就是那位耶穌所說的,要來轉移時代的人,耶穌就是這樣說到若翰的,祂說:「由洗者若翰的日子直到如今,天國是以猛力奪取的,以猛力奪取的人,就攫取了它,因為眾先知和法律講說預言,直到若翰為止。」(瑪十一12)是的,天主要結束律法和先知的時代,而把我們帶入祂兒子國度的時代裡。就因爲這時代的轉換,天主亟需一個能爲即將來臨的新時代,開闢康莊大道的人,而若翰就是在天主的計劃中蒙揀選,爲天國作見證,成了天主轉移時代的可用器皿。

在天主的計劃中,若翰將是一位在曠野中出現的先知、傳道人,他要來警告人、告誡人,並邀請人接受悔改的洗禮,以獲得罪過的赦免。這位前驅者同時要來向人們宣告,他們已經期待很久,並隱藏在他們心中,且隱藏在天主內的那一位,就快要顯示出來、快要來臨了。所以依撒意亞先知就曾經在預言中如此生動地形容若翰說:「諸島嶼,請聽我說! 遠方的人民,請靜聽!上主由母腹中就召叫了我,自母胎中就給我起了名字。祂使我的口好似利箭,將我掩護在他的手蔭下。使我像一支磨光的箭。」(依四九1-2)

若翰在他所處的那個時代,蒙召成爲一名福音的前驅者和見證者,他用了他那如同城中燈火一樣的眼睛,明查秋毫人處在罪惡當中的真實生命景況,他也以從不欺騙人如同時間一般忠誠的口,宣講悔改的洗禮,爲使人得到罪過的赦免,並從曠野裡向人們發出苦口婆心的勸告說:「你們當預備上主的道,修直祂的路。」而我們今天所處的時代,更是一個瞬息萬變的時代,從天主的永恆計劃中,我們也可以說這是一個耶穌已經爲我們帶來了天國,天主的國已經來臨的時代。而從整個救恩歷史來看,天主的計劃總是有一個原則,也就是當祂要轉移時代的時候,祂常常會召叫一群人來作爲轉移時代的器皿,而不用懷疑,我們每個基督徒都蒙召在我們這個亟需悔改,以接受天國來臨的好消息的時代,各自以我們的生活

中去成爲福音的前驅者和見證者。

是的,福音的前驅者若翰一出現,爲那些不認識基督的人,耶穌基督的福音就開始在他們的生命中顯現了。今天若翰 也邀請我們每一位基督徒都能成爲基督福音的前驅者及見證者,他大聲疾呼呼籲我們每一個人的生活都要成爲主耶穌基督 來臨的康莊道路。其實不論是在教會、在團體,或是在我們工作的場所、學校、家庭裡,只要看到有悔改和誠樸的精神存 在其中,我們就可以找到這位福音的前驅者和見證者,因爲爲那些還不認識基督的弟兄姊妹、同事、同學、或是家人都將 經由這位前驅者,而讓天主子耶穌基督的福音在他們的生命中開始實現。

而要如何擔負起這份召叫?那就是懷著謙遜的精神承認我們自己並不是這福音、這喜訊的實現者,我們也不是醫治者,我們也不是釋放者,我們更不是生命的賜與者;我們是有罪的,破碎的,容易受創傷的人。我們之所以可以喜樂地擔負起這份召叫,乃是因爲我們從耶穌那裡經驗到了罪的寬恕,在耶穌那裡我們的破碎被復合了,我們的創傷被醫治了,我們的死亡被克服了。而我們只是奉天主的召叫,把自己非常有限、非常有條件的愛,成爲天主那無限、無條件的愛的通道。就如若翰他來,是爲作證,是爲給光作證。

#### 祈禱經文

在彌撒一開始,「進堂詠」就鼓勵我們說:「你們應在主內常常歡樂,我再說一遍,你們應當歡樂,因為主已臨近了。」(斐四4)這首進堂詠爲我們開啓了將臨期第三主日的禮儀慶典,也賦予這個主日歡樂的情調。此詩歌拉丁文的第一個字爲「歡樂吧!」(Gaudere)因此,我們習慣將這個主日稱爲「喜樂主日」。這首採自斐理伯書的詩歌從第八世紀,就已經使用在本主日,作爲開啟彌撒的進堂詠。

繼續進堂詠的喜樂主題,我們在「集禱經」中滿懷喜樂地祈禱:「天主,請垂念祢的子民。我們正虔誠地期待著基督的誕辰;求祢使我們滿懷喜樂,因為祂即將帶來豐富的救恩;並使我們以歡欣鼓舞的心情,隆重地慶祝祂的來臨。」這闋禱詞是出自第五世紀到第六世紀的一本祈禱手冊,但是這一系列的禱詞有很長一段時間被遺失了,直到第十九世紀才又再度被發現。梵二之後,把這闋禱詞收錄在彌撒經書中,並作爲本主日的集禱經使用。

本主日的「獻禮經」祈求天主使我們恆常虔誠地獻上祭品,以滿全基督建立此一奧蹟的命令,並賜給我們豐富的救恩:「天主,我們向祢奉上真誠的禮品,求祢悅納,使我們履行祢聖子要我們獻祭的命令,並能獲得祢所賜予的救恩。」這闋禱詞源自第六世紀的禮書,原作爲九月分守齋祈禱之用。此闋禱詞第一次出現在本主日,是出現在1570年特利騰彌的羅馬撒經書當中,並且一直延用至今。這闋禱詞除了使用在本主日之外,同時也使用在12月17日之前的將臨期每個周三及周六。

在我們喜悅地前往領受聖體聖事時,「領主詠」帶領我們走向聖體前,經驗救恩的實現:「你們要高聲疾呼:懦弱 微小的!不要害怕;請看,我們的天主就要來拯救我們。」(參三五4)這首領主詠從第八世紀就已經使用於此了。

「領聖體後經」與前面禱詞和經文的喜樂氛圍略有不同,祈求天主使我們藉著剛剛領受的聖體,脫免罪惡:「天主, 求称廣施慈恩,使我們所領受的神糧,能補償自己的過犯,以恭迎即將來臨的慶節。」事實上,這関源自第八世 紀禮書中的禱詞,原出現在四旬期第二周星期二的禮儀中,所以氣氛比較嚴肅。雖然今日的禱詞已取消原本禱詞中的「守 齋」一詞,但我們依舊感受到悔改殷殷勸勉。而這正是回應了本主日福音中,洗者若翰在曠野裡的呼籲。

### 禮儀行動

- 1. 本主日,主祭可穿紫色或玫瑰色祭披。(《彌撒經書總論》第346f號)
- 2. 主祭在致候詞之後,可以用以下類似的導言導引信友們更深地進入信德的奧蹟之中:「喜樂吧!上主來臨了!聖言成了血肉,祂就住在我們當中,祂要陪伴在我們的困難裡;陪伴在我們的病痛裡;陪伴在我們的挫折裡;陪伴在我們的生命裡;是的,甚至陪我們一起死去;但是最後祂也要陪我們一起復活。而我們現在正是以聖母臨盆的喜樂心情,準備慶祝這位為我們的生命帶來喜樂的耶穌的降生,並且以歡欣愛慕的心情期待祂再度光榮地來臨。在今天的彌撒中,就讓我們喜樂地迎接前驅者洗者若翰的見證,並向天主聖父謝恩。」
- 3. 主祭可以用下列類似的引言,來幫助信友們進入「懺悔詞」當中:「喜樂是愛的果實之一,但我們卻常常因為愛得不夠,而讓生活處在害怕和恐懼之中,並與天主的恩寵背道而馳;為此,我們祈求天主的寬恕。」
  - 4. 不念「光榮頌」。是爲了使人在聖誕節詠唱這首原來只使用在聖誕節的詩歌時,歡欣的程度能夠加倍。

- 5. 詠唱「阿肋路亞」。雖然這段時期的禮儀色調與「四旬期」相同,都是紫色,但是仍然詠唱表達歡欣的「阿肋路亞」,因爲更強調這是一段喜悅和熱誠期待的時期。
- 6. 這個主日「信友禱詞」的導言,主祭可以運用本主日讀經及福音的精神,以下列類似的話語來邀請會眾提出意向:「要常常喜樂,不斷祈禱,事事感恩;忠信的天主一定會俯聽我們喜樂的感恩和虔誠的祈禱。」同時可以用下列類似的祈禱文結束信友禱詞:「天主,祈求祢速來扶助祢的僕人們,不要忘記祢仁慈的許諾,並且聆聽我們呈上祢台前的祈禱。以上所求是靠我們的主基督。」

另外,對基督兩次來臨的渴望和期待,也會加深我們對世界和平及社會正義的追求和維繫。所以在「信友禱詞」不要忘記爲那些受苦、貧窮及受迫害的人祈禱。

- 7. 在「感恩經」開始之前,主祭可以用下列類似的話語作爲導言,引領信友們進入感恩聖祭的頂峰經驗當中:「現在就讓我們懷著喜樂的心,偕同那已經在我們當中的主耶穌基督,並聯合聖神,向天主聖父謝恩。」
  - 8. 採用「將臨期頌謝詞(一)」或「將臨期頌謝詞(二)」,並配合「感恩經」第一式或第三式。
  - 9. 彌撒結束時,可採用「隆重降福禮」。請見《主日感恩祭典(乙)》頁310「季節降福經文-將臨期」。
  - 10. 最後的結束派遣用語可選用以下格式:
    - 1) 去傳揚上主的福音吧!
    - 2) 平安回去,在生活中光榮天主吧!
    - 3) 平安回去吧!

#### 禮儀空間

- 1. 這個主日,在禮儀空間的布置,以及用花卉布置祭台時,可稍爲多姿多彩,但仍應有節制,要符合將臨期的特色, 避免提前盡情展現聖誕節的喜慶。(《主教行禮常典》第236號)
  - 2. 可以將臨圈上的玫瑰色蠟燭點燃。
- 3. 堂區應該都已經開始陸續籌備製作「馬槽」。但按照《祝福禮典》的指示,要注意的是:不要把馬槽放置在祭台或讀經台的區域(即至聖所)。換句話說,爲方便祈禱,或許可以放置在禮儀空間的一側,而非中間,以避免問混淆了祭台、讀經台等主要記號。把祭台搭建成白冷山洞的模樣,雜亂無章,在禮儀習慣上都是不好的。不過,如果在聖誕節日及聖誕期期間,只是單純地把聖嬰像和諧地擺放在祭台前,以顯示聖誕,但仍突顯祭台的神聖莊嚴,便不會顯得衝突。

### 禮儀音樂

這個主日,使用風琴和其他樂器時,音樂可以更加豐富,但仍應有所節制,要符合這時期的特色,避免提前盡情展現 聖誕節的喜慶。(《主教行禮常典》第236號)

### 一周禮儀

- 1. 從17至24日,今年除了21日(主日)採將臨期第四主日的經文外,其他每一天都有專用的彌撒經文。
- 2. 這些天的經文大都表達了對聖誕節的熱切渴望,如「基督,我們的君王,若翰所預言的羔羊,即將來臨」 (18日「進堂詠」);其他的祈禱經文也都盡顯同樣的渴求。
- 3. 這段最後的等待時期,除了渴望的情緒之外,禮儀也充滿了預許即將滿全的喜悅情懷,如「上主,世界的主宰,就要來臨,祂的名字叫厄瑪奴爾,意思是天主與我們同在」(21日「進堂詠」)。
- **4**. 這些天的祈禱經文更是把我們直接徙置到救主降生的奧蹟當中,同時也提醒我們,救主謙遜地誕生白冷城、我們今天所慶祝的救主降生奧蹟,以及將來在光榮中的降來,三者是細針密縫,不可分離的。
- 5. 這段時期的第一篇讀經也都不斷地火熱我們的心懷,讓我們透過舊約的預像,而一步步地享我們顯明救主誕生的奧蹟。福音則是讓我們伴同聖母瑪利亞一起,走到救恩歷史的高峰和實現;而她的生命也完全地展現了將臨期的精神。

舊約天主透過先知的宣報和許諾,到了洗者若翰,就結束了,同時也達到了舊約的頂峰;在新約時期,聖母瑪利亞則是開啟並通傳了這許諾的完成。因此,我們可以說,洗者若翰的曠野呼聲宣報了救主的來臨,並召喚我們悔改,準備迎接祂來臨的道路;而聖母瑪利亞則是已經活在這宣報的完成當中了,因爲她以「上主婢女」的角色,孕育了基督,使這從舊約以來的宣報及預許完成了。

6. 在這段聖誕節前一周(17至23日)的「福音前歡呼詞」及晚禱「謝主曲」對經中,給了這位來臨的救主七個圖像;這七個圖像爲我們呈顯出默西亞不同的身分和使命,以及這個時期的基本主題,即總結舊約以色列及新約教會的渴望與期盼:智慧啊!(O Sapientia)上主啊!(O Adonai)葉瑟之根啊!(O Radix Jesse)達味之鑰啊!(O Clavis David) 昇起的旭日啊!(O Oriens)萬民的君王啊!(O Rex Gentium)厄瑪努爾啊!(O Emmanuel)

## 禮儀須知

- 1. 本主日禁止舉行其他彌撒及殯葬彌撒。(「彌撒經書總論」第380號)
- 2. 12月17至24日之間的將臨期平日禮儀,要優先於聖人紀念日,該按禮書所述方式舉行。(「彌撒經書總論」第 355a號)
  - 3. 舉行感恩祭時,應採用17至24日(今年22日主日除外)的專用讀經及禱文,頌謝詞採「頌謝詞(二)」。
  - 4. 將臨期平日舉行婚禮,應有所節制。(《婚姻禮典》導言第32號)
  - 5. 這段時期,晚間可以以配合聖道禮儀的聖體敬禮,來舉行九日敬禮。